

MINISTERUL  
MEDIULUI  
AL REPUBLICII MOLDOVA



MINISTRY  
OF ENVIRONMENT  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

MD-2004, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 162, tel.: 20 45 87, e-mail: cancelaria@mediu.gov.md.

30.03.2023 Nr. 07-07/1588

La nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

**Ministerul Finanțelor**

*copie: Cancelaria de stat*

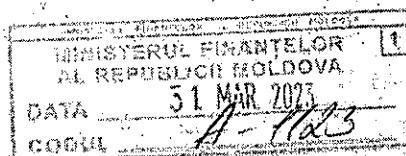
Ministerul Mediului a examinat proiectul hotărârii Guvernului privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului la Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind implementarea Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 18 octombrie 2019 și Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind interconectarea electrică Moldova-România, semnat la Chișinău la 20 decembrie 2017, (număr unic 226/MF/2023) în limita competențelor funcționale, comunică lipsa obiecțiilor și propunerilor la textul Amendamentului sus menționat.

Concomitent, la pct. 4 din proiectul hotărârii Guvernului după sintagma „Deșeuri solide în Republica Moldova” se va include sintagma „semnat la 18 octombrie 2019”, cu excluderea acesteia de la sfârșitul frazei.

Ministru

**Iordana - Rodica IORDANOV**

Ex.: Svetlana Bolocan  
tel.: +373 (22)-204-575





Ministerul Infrastructurii  
și Dezvoltării Regionale  
al Republicii Moldova

Nr. 04-1803 din 30.03.2023

**Ministerul Finanțelor**

e-mail: [corneliu.rosca@mf.gov.md](mailto:corneliu.rosca@mf.gov.md)

[cancelaria@mf.gov.md](mailto:cancelaria@mf.gov.md)

**cc: Cancelaria de Stat**

e-mail: [cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)

Cu referire la proiectul hotărârii de Guvern *cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului la Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind implementarea Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”*, semnat la 18 octombrie 2019 și Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind interconectarea electrică Moldova-România, semnat la Chișinău la 20 decembrie 2017 (226/MF/2023), în limita competențelor funcționale, comunicăm lipsa de obiecții și propuneri.

**Secretar general**

Digitally signed by Turcanu Angela  
Date: 2023.03.30 16:14:26 EEST  
Email: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Angela ȚURCANU**



Ministerul Dezvoltării  
Economice și Digitalizării  
al Republicii Moldova

Nr. 13/2–902 din 04.04.2023

**Ministerul Finanțelor**

(e-mail: [corneliu.rosca@mf.gov.md](mailto:corneliu.rosca@mf.gov.md))

cc: Cancelaria de Stat

(e-mail: [cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md))

Urmare examinării proiectului de hotărâre *cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului la Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind implementarea Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 18 octombrie 2019 și Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind interconectarea electrică Moldova-România, semnat la Chișinău la 20 decembrie 2017 (nr. unic 226/MF/2023)*, Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării, în limita competențelor funcționale, comunică lipsă de obiecții și propuneri.

**Secretar de stat**

**Vadim GUMENE**

Digitally signed by Gumene Vadim  
Date: 2023.04.04 14:54:28 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Victoria Bejan, (022) 250-639



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 3649 din 29 martie 2023

La nr. 18-69-3231 din 27 martie 2023

Ministerul Finanțelor

|  |              |
|--|--------------|
| MINISTERUL FINANTELOR<br>AL REPUBLICII MOLDOVA |              |
| DATA   | 31. MAR 2023 |
| CODUL  | A-117        |

Copie: Cancelaria de Stat

Cu referire la solicitarea Cancelariei de Stat nr. 18-69-3232 din 27 martie 2023 privind avizarea proiectului de hotărâre *cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului la Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind implementarea Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 18 octombrie 2019 și Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind interconectarea electrică Moldova-România, semnat la Chișinău la 20 decembrie 2017 (226/MF/2023)*, MAEIE, în limita competențelor funcționale, susține proiectul, cu menționarea următoarelor aspecte:

Amendamentul respectiv are drept scop modificarea unor clauze ale Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind implementarea Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 18 octombrie 2019, precum și ale Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind interconectarea electrică Moldova-România, semnat la Chișinău la 20 decembrie 2017.

Contractele în cauză între statul Republica Moldova și instituția financiară Banca Europeană de Investiții (BEI) nu sunt guvernate de normele dreptului internațional public. Ele reprezintă, în esență, contracte de împrumut, încheiate între Republica Moldova, numită în contract „împrumutat”, și BEI, numită în contract „bancă”, având ca obiect acordarea unor surse financiare pentru implementarea unor proiecte concrete, în condițiile stabilite de contract. Potrivit clauzelor contractuale, atât contractul, cât și toate obligațiile necontractuale ce rezultă din acesta, vor fi reglementate de dreptul luxemburghez, iar orice dispute în legătură cu contractul, va fi soluționată prin arbitraj, în conformitate cu regulile Comisiei Națiunilor Unite pentru Dreptul Internațional Comercial (UNCITRAL).

Amendamentul supus examinării se referă la modificarea ratei dobânzii de referință pentru USD, data înlocuirii a ratei dobânzii în USD și GBP, indemnizația de amânare, rata de distribuire, dobânda de întârziere aferentă sumelor restante, perturbarea pieței, ș.a.

Reieșind din conținutul documentelor analizate, se constată că, atât contractul, cât și actul de modificare a acestuia, reglementează strict raporturi juridice de drept privat, operează cu noțiuni de drept privat și este guvernat de norme de drept internațional privat.

În conformitate cu prevederile Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015, nu constituie tratate internaționale înțelegerile care nu sunt guvernate de normele dreptului internațional. Mai mult, pct. 8 din același act normativ stabilește expres că documentele care nu constituie tratate internaționale nu sunt supuse procedurilor stabilite de Regulamentul în cauză.

Reieșind din cele expuse, în rezultatul examinării proiectului de Amendament, prin prisma art. 25 din Legea nr. 419/2006 cu privire la datoria publică, garanțiile și recreditarea de stat, se constată că acesta nu constituie un tratat internațional, și respectiv, nu cade sub incidența Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prin urmare, va fi promovat în corespundere cu anexa nr. 7 la Regulamentul privind procedura de contractare și debursare a împrumuturilor de stat externe și interne, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1136/2007.

Cu referire la proiectul hotărârii, în scopul asigurării acurateței juridice a textului actului normativ, atât în denumire, cât și în conținutul proiectului, înainte de textul „*Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții privind interconectarea electrică Moldova-România*”, se va include prepoziția „la”.

La pct. 5 din proiectul hotărârii, verbul „va intra” se va utiliza la timpul prezent.

De asemenea, considerăm binevenit de a menționa în Nota informativă că prezentul amendament, *de facto*, urmează a fi contractat prin agreearea unei scrisori din partea Băncii Europene de Investiții către Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova.

Digitally signed by Mîtu Mihail  
Date: 2023.03.30 16:53:32 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Mihai MÎȚU  
Secretar General

Red. Olga Tretiacov  
Tel. 022 578 270